Մանգուսմի էֆքեար սեռետ 300 դրուսեն վերլիպ, ահեկի գեյմեթի, Իսթանպոլ իլեն կելե տարեկ 250, վեսլթը պալբոզ 125 գրշ. վե թաշրա, բ կելեն բուսխապ բաոը տասեի իլինտե օլարակ, սեէվի գեյմեթի սոզ սոգեն 250, վե ալթը պալբոզ տասեի 125 գրշ. օլանագ տբր։
Վե պեհեր նուսխեսի 40 փարատա աթբլանագ տբր։

Մանգուսմի Էֆքեար

Միհնատի

Ուղանթրն պեհեր սաթբրբ իլին. պիբիսնի տեֆա սա 3 իրինճի տեֆ. սա 2, վե թաշիանիբ վե սայբը տեֆալբբ սա 1 էր գրշ. ալընանագ տբր։
Մեքթուպ վե սայբրե, Պէյ-օղլունտա Ցօղրու-եօլտա 467 նումերօլու խանէտե Լեվանթ Հերալտ Բանքասընե, Կարագեօ Ց. Փանսսան իսմինե կեօնդերիլեճեք տբր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

ՏԷՕՐՏԻՆՃԻ ՍԷՆԷ ՝ ՍՏԱՆ ԲԼԳԱԼ ԱԲԸՐ ՀՕ — 1869 ՅՈՒԼԻՍ 22 ՍԱԼԸ — ԱԼՕՅԻԱՆԿՕ. ՕԳՈՍՏՈՍ 3 — ՆՈՒՄԷՐՕ 982

ԻՍԹԱՆՊՕԼ, 22 ՅՈՒԼԻՍ

ՅԱԽԻԼԻՑԷ

ՊԱՊԸ ԱԼԻ ՎԷ ԽԸՏԻՎԻ ՄԸՍԸՐ

Նուվէլ Բրէս Լիսբնամ զազէթասա շու սաթիտէքի տիգգաթա շաեան պահս օգունմուշ տուր։

Խըտիվի Մըսրը հազրէթլէրի Վիէննասա կէլտիկինտե, հիւքիւմտարլարը Սիւէյշ գանալընին բէսի քիւշատընա տավէթի իթմէք իչին, Էվրոպա հիւքիւմէթլէրի նէզտինէ կէթմէքտէ տիր տէյի չօղլուգ ինանամատըգ։ Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին մէզքիւր գանալ հազրընտա աշմէշ տըր տէյի զանն օլունան մուխապարաթը, եալ-ըզ Խըտիվին բօլիթիգաճա տէպսէկէրընի կիզլէմէք իչին տիր տէյի շիւբհէ իթմէքտէ իտիք։

Ցնտան պ՝ըու վագալար քէշֆիմէզին նէ տէրէճէ սահիհ օլտուղունու թաստիգ իթտիկը։ Պու կիւնքի կ՝ուն Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին, ք՝ենտի միւթէքէպպիր բլանլարը հազրընտա Էվրոպա պապինէթօլարընին նէ էֆքեարտա պուլունտուգլարընն էյիճէ անլամագ իչին Փարիզ։ Վիէննա, Պերլին վէ Լոնտրաեա կէթմիշ օլմասը իւզէրինէ քիմսէ շիւբհէ իթմէմէքտէ տիր։ Նէ Խըտիվ հազրէթլէրի վէ նէ տաւսի ֆայիդ պիր տիրլօմաթ ատտ օլունան Նուբար փաշա հազրէթլէրի քէնտի արաշթըրմալարընտա պէօյիւք պիր ֆէթանէթ իզհար իթմէմիշլէր տիր։ Մէրզումանընն նէ նիյէթ ու էֆքեարտա պուլունտուգլարը քէշֆ օլունուպվէ նէ մաթլուպ իթմէքտէ օլտուղլարը տաւսի անլաշըլտը։

Միւշարիլյհիմ հազրաթը շիւբհէսիզ քէնտի նէյէթլէրինին հիչ պիր հիւքիւմէթ թարաֆընտան գապուլ օլունտուղուն կէօրէմէտիկլը։ Էյլի տիրլօմաթլար իչին Մըսրը Էվրոպատա վազ օլտուղունան։ Մըսրըն միւվազէնէսի պօղուլտուգտա, Էվրոպանին մուվազէնէսի տաւսի պիրլիքտէ պօղուլուր։ Խըտիվ հազրէթլէրի Զաֆը հազրէթի Շահանէյ գարշը թուղեանա գալգընըզընտա, տիր հալ Շարգ մէսէլէսի պիր եանկին ալվի կէպի ուֆուգու բօլիթիգեյէտ կէօրիւնմէյէ պաշլար։ Ռուսիատան մասատա գա՞նգի հիւքիւմէթ պունուն պէօյլէ օլմասընը արզուլուր։ Գանղի հիւքիւմէթ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին նէյէթ ու էֆքեարլարընը հիմայէ իտէպիլիր։

Վագրա Ֆրանսըզ բօլիթիգասընին Մըսրտա պէօյիւք թէէսիրի վարտըր վէ Նարբօնէն հազրէթլէրի Խըտիվ հազրէթլէրինին Պապը Ալիտէն միւսթագիլ օլմագ իչին հազրընտըզընը անլարընա եարտըմ իտէր տէյի թէսավվուր օլունապիլիր։ Խըտիվ հազրէթլէրի մէրբաթօրիչա Լօժէնի հազրէթլէրինին իգամէթինէ մանասուս օմագ իւզրէ, պիր սարայ ինչա իթտիրթմէքտէ տիր։ Իհթիմալ տըր Խըտիվ հազրէթլէրի, միւշարիէյհանընն դօճաը տուխի պունա պէտէլ օլարագ պիր թախթ ինչա իթմէք իչին քէնտույէ եարտըմ իտէր իւմիտինտէ պուլունսուն։

Լաքին պիզ զանն իթմէյիղ քի իւշիւնճիւ Նարբօնէն հազրէթլէրի, Պապը Ալիյէ գարշը Խըտիվ հազրէթլէրինէ մուավէնէթ իթտին։ Ֆրանսա ինկիլթէրատան գրսգանմասը սէպէպինատէն, պազէն Շարգտա Ֆրանսանընն նէ բօլիթիգա իթթիխազ իթմիշ օլտուղու անլաշըլմագ։ լաքին Ֆրանսա քէամիլէն քէնտի էսկի ուսուլ ու ատէթինատէն վազ կէչէմէզ։

Շիւբհէսիզ Խըտիվ հազրէթլէրի հէր նէրէյէ կիթտի իսէ իւմիտլէրի պօշա կիթմէյիշ տիր։ Միւշարիլյհ հազրէթլէրի, կէրէք պաշ ազրտրմը ռիճալարընը տէյնէմէմէք իչին քէնտույի գապուլ իթմէք խթէմէտիքլէրինատէն։ կ՝ըմ՝ք Սենթէթը պուրկ գապինէթօսու նէզտինէ կիթմէսի վէ Խըտիվին հիւքմարընընն ատուսի էքպ՝ըի օլան Ռուսիա գրուպը իլէ օլան իւնսիյէթլէրի պիլա ճէզա գալմայաճաղը Խթանպօլտան պիլտիրիլտիկինտէն Ռուսիաեա վազը օլաճագ եօճուլուգունատան վազ կ՝էմէյէ մէճպուր օլմուշ վէ պ՝ը ինէ։ Լոնտրաեա կիթտիքտէն սոնրա եէնիտէն Բարիսէ տէօնմուշ տիր։

Լաքին միւտուրթի մէզքիւրի ղարֆընտա բօլիթիգաճա տէսխէյէ տէվամ օլունտու։ Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրի սուրէթի զահիրէտէ Փարիսատ, սէֆայի խաթրը իլէ կօմ կ՝էրմ՝քտէ տիր կէպի կէօրունիր։ լաքին սահիհի չուտուր քի քէնտի բլանլարընը իճրա իթմէք իչին հէրնէվի հազրըլըգլարը կէօրմէքտէ վէ Մըսրըն իսթէքալիյէթի միւլթէզիմի (l'impresario) օլան Նուբար փաշա տախի քէնտի էֆէնտիսի իչին սատրգանէ սուրէթտէ չալըշմագտա տըր։

Պ՝ը ատամ պու արա Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրի վէ Պապը Ալի իլէ օլան միւնասէպաթը հագգընտա շուեու պուլան հավատիսլէրի օգուտուգտա, թաստիգ իթտիկիմիլին մուղայիրինէ իանամատա մէյիլ՝նիր։ Վագրա, Խըտիվին հիւանիւ մ՝ յէլ՝ըի վէ պին նէֆս սատագա՝ընը Զաֆը հազրէթը Շահանէյ իպրազ իթմ՝ք իչին Խթանպօլա ալիմէթ իթմէք նէյէթինատէ պուլունտուգու իւզ՝ընէ պ՝ը չօղ հավատիս ախզ իթմէքտէ յիզ։ Ռօ Խըտիվ հազրէթլէրի սատագաթընը իսրազ իթմէք իչին Խթանպօլա կիթտին։ լաքին պունու իյէ պ՝ըրագը քիմսէյի իսքեաթ իտէմ՝յճէք տիր։ Զ՝ըրա, Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրն Պապը Ալի հագգընտա տայիմա սատագաթ իւզրէ պուլունմագտա օմմասընա տայիր կ՝ը՝ք լիսանէն վերտիկի վէ կ՝ը՝ք մէմուրլարը մարֆէթի իլ՝ն՝ը իյէտիկի թէէմինաթլար մուվաճէհէսինատէ էջլէ վագալար վար տըր քի Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին, Պապը Ալիտէն միւսթաքիլ օլմաեա չալըշմագտա վէ իշ պու մագսատէ վասել օմաք իչին հազրըլըգլարընը իճրա իթմէքտէ պուլունտուղունու ճ՝ըհ գապուլ իթմէղ սուրէթտէ թաստիգ իթմ՝քտէ տիրլէր։

Խըտիվ հազրէթլէրի էյի պիլիր քի պու նէյէթի մուհարէպէսիզ վիճուտէ կէլէմէզ վէ մուհարէպէ իթմէք իչին տէ ագճէ լազըմ տըր. պունուն իչին հէրչի պատասատ ագճէ էլէ կէչիրմէյէ չալըշմագտա տըր։ Կէչէն սէնէ միւշարիէյհ հազրէթլէրի իւչ եիւզ միլեօն ֆրանքլըգ Մըսրը խսթիքրազընը էվրոպա փիռցալարընա չըգարտը վէ մէզքիւր խսթիգրազա իմզալանան պուլունսուն իչին թամ պէչ սէնէ զարֆընտա եէնի խսթիգրազ իթմէյէճէկինի վատ իթտի։ Պունա բազմէն, Խըտիվ հազրէթլէրի, նասրլ քի իթիմատա չաեան մահէլտէն պիլ՝ըրէ պիլտիրիմիշ տիր։ Փարիսատէ պուլունան պանքերի Օրէնհայմ մարիֆէթի իլէ 60 միլեօն Ֆրանգըզ եէնի պիր խսթիգրազ ատտ իթմիշ տիր։(1)։

Մեզքիւր մ՝պլաղ թէատրիքեաթը հարպէյ՝ էյ խսթիմալ օլունաճագ տըր։ Խըտիվին հիսապընա օլարագ, միւխթէլիֆ ֆապրիգաթօրատա պիր չօգ սիրահ սիրարը օլունմուշ տուր։ Իշթէ Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին սատագաթը պու բատտէլէրտէ տիր։ Խըտիվ հազրէթլէրի, եիւզ իւնտէ պուլունան մասաքէյի աշաղա ալմագ վէ աշըդտան աշըդա խուսումէթէ պաշլամագ իչին քիֆայէթ իսէճէք գատտը թէատրիքեաթը հարպէյէնի իգմալ իթտիկի կիւնէ գատտը։ Պապը ալի հագգընտա սուրէթա սատագաթ իպրազ իսէճէք տիր։ Խըտիվ հազրէթլէրինին չիմտիքի բօլիթիգասը ֆիթիլ եանընատահազը պուլունան պարատ ֆըչըսընը կիւլ՝ը ալթընտա սագլամագ օլաճագ տըր։

Լաքին Մըսրտա վագալար վուգուի իլէ Հիւքիւմէթի սէնէյ՝ էյ զայէ վ՝ըմ՝յէճէքլը տիր։ Պապը Ալի Խըտիվին թէէմինաթլարընտան ալտանմայը, միւշարիէյհին տէսխէսլէրին ֆարզընտա տըր վէ պէնատն ալ՝էյ լազըմ կ՝ուն թէտապիր թէչէպպիւս իթմ՝քտէ տիր։ Խսթամպօլտա թէատրիքեաթը հարպէյէ իճրա օլունտուգտան մատտա Իսմայիլ փաշանընն տէսխէսլէրի էհլի տիրլօմաթ մասր ֆէթթի իլէ պօշա չըգարըլմագտա տըր։ Էհ ի տիրլօմաթլարընն պու պապտ օլան ֆիւթուհաթլարընատան պաշլըճասը։ Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշա հազրէթլէրինին վիւքլա մէճլիսինատէ ադա նասպ օլունմասը տըր։

Պ՝ըտաէրինին ատտուի էքպ՝ըի օլան Մուսթաֆա Ֆազըլ փաշա հազրէթլէրինին կ՝ը՝ք Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրինին բօլիթիգաճա տէսխէսլէրի վէ կէրէք Մըսրըն ահվալը տախիլէյէսի իւզրէրինէ մալիմմաթը քեատիլէսի վար տըր։ Իշ պու մէսէլէտէ Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշա հազրէթլէրի Պապը Ալինէն էյի միւշավիրի տիր։

Պու սէպէպատն միւշարիէյհ հազրէթլէրն։ վիւքելա մ՝ճլիսինէ ադա նասպ օլունմասընընն էհէմմիյէթինի տէր հալ տէրք իտէրք։ մէզքիւր մ՝մուրիյէթի զապուլ էյլէտի։ Մահը հալին 19ունտա Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշա հազրէթլէրի Համպուրկատան Խթանպօլա կիթմէք իչին վիէննատան կէչտի վէ պու կիւնքի կիւն Խթանպօլտա իգամէթ իթմէքտէ տիր։ Միւշարիէյհ հազրէթլէրինին շիմտիքի հալի։ Եանի պիլա մէմուրիյէթ վիւքլա պուլունմասը պիրատէրինին եէրինէ նասպ օլունմասընա հազրըլըգ կ՝օրմ՝ք տիմ՝ք տիր. իլ՝ըուտէ նէ վուգու պուլաճագ քիմսէ շիւբհէսիզ սուրէթտէ քէշֆ իտէմէզ։

Իհթիմալ տըր Պապը Ալի Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշա հազրէթլէրինի, պիրատէրի Իսմայիլ փաշանընն եէրինէ Մըսրը վալիսի նասպ իթմէք իչին, Խսթանպօլա չաղրըմը տըր։ Օսմանլը հուգուգու ահքեամընա Ֆազըլ Մուսթաֆա փաշա հազրէթլէրի Մըսրը թախթընընն խալէֆի սարիհասը իտի. լաքին Իսմայիլ փաշա հազրէթլէրի, պունատան պիր գաշ սէնէ ագտէմ, հիյլէքեարլըգլա վէ ըրշվաթ եէտիրէրէք, պիրատէրինի վէրասէթ հուգուգունատան մահրում իյլէտի. օլ վագթթ միւշարիէյհ հազրէթլէրի Խսթամպօլտա եիւզտէն տիւշմիւշ իտի։

Իշլէրին պու հալինատ վէրասէթ հուգուգունուն պէօյլէճէ ինթիգալ օլունմասընա բիայէթ օլունմայրպ Մուսթաֆա Ֆազըլ փաշա հազրէթլէրի, տէյիլ Իսմայիլ փաշանընն խալէֆի, իլլա Մըսրբա վալի նասպ օլունաճագ տըր։ Էյ՝ը՝ Պապը Ալի Իսմայիլ փաշանընն միւսթաքիլ օլմագ իչին իճրա էյլէտիկի իլք թէճրիպէսինէ գարշըլըգ օլարագ Խըտիվի աղլ իթմէք, քէնտի հուգուգու սարիհասը մուճիպինճէ ամէլ ու հարէքէթտէ պուլունմուշ օլաճագ տըր։ Պապը Ալինէն, Խըտիվի աղլ իթմէյէ հուգուգ ու սէլահիյէթի վար տըր, վէ մէզքիւր սէլահիյ՝թինի իսթիմալ իթմէքտէ իլէ վաղ՝ֆ՝էսինի իճրա իթմիշ օլուր։

Խըտիվ հազրէթլէրինէ, նէ սէպէպէ մէզքուր թէատրիքեաթը հարպէյէտէ պուլունմասը պէճեանը հագգընտա Պապը Ալի թարաֆընտան ճէպ օլունտուղու վագթթ, միւշարիէյհ հազրէթլէրի, սէօյլէնտիկի կիպի ճէվապը գաթի վէրիր վէրմէզ, անը աղլ պիրլէ հագգընտա թէատապիրի չէտիտէ իթթիխազ օլունսա իհթիմալ տըր տէրիշ մէզքիւր թէատրը կէրէք Թիւրքիա վէ կէրէք Էվրոպանընն սուլհ ու սալահը հագգընտա խայրը օլաճագ տըր։

Խըտիվին Պապը Ալիտէն միւսթագիլ օլմագ պապընտա օլան նէյէթլէրի կիպի սուլհ ու սալահա թէհլիքէլի պիր շէյ եօգ տուր վէ սահիհն սուլհ ու սալահընն պագասընը արզուլէյէն քեաֆֆէյի հիւքիւմէթլէրին վազիֆէսի։ Խըտիվի քէնտի տիվանէճէ թէչէպպիւսթընտան վազ կէչիրթմէք վէ էկէր նասիհաթլարընը տինէմէյիպ տէ մէրամը իճրասընա գալգընը իսէ։ հագգընտա թէատապիրի չէտիտէ իթթիխազ իթմէք տիր։

Պապը Ալի Լիման օտասընտա վուգու պուլան հարիգին նէրէտէն զուհուր

---

(1) Պու հավատիս եալանա չըգարըլմըշ տըր. Մ. Օրէնհայմ պիրատէրլէր։ Խըտիվ հազրէթլէրի քէնտի թախթընը թէչիքէյէ դէյտուղու իչին մէզքիւր իսթիգրազը վէրմէմիշլէր տիր։

ԹԻՒՃԱՌՈՒԹԻՒՆ

Լէվանտ 2 օրուան.

Միտրինկ Դիւ Օրլէանս բամուզու Սաթը 20 000 պալա	13
Մբսրը պուղտայը հազը, տուրկուն	
Կալաչ Մբսրը պուղտայը սօնրատան թէսլիմ օլունմագ իւզրէ սաթըլար	30 0
Աֆիօն գավի	30 6

Մարէլիա 2 օրուան

Պուղտայլար տուրկուն, թունա պուղտայը 126/122 ֆր	31
Անթօլու Մբսրը պուղտայը	18
Բամուզ եօգ	

ՖՕՆՏՕ ՓԻԵԱՊԱԼԸ

Լէնդրա 2 օրուան.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի կապան.	93 1/8
Օսմ. իսթիգ. գար.	66 3/8
Եհտամը ումումիյէ աչքլար	44 3/8 տէն 5/8
« « գար	44 1/2
Պօրսա գավի գարանտը	

Փարիզ 2 օրուան.

Ֆրանսայի ֆօնտօսու, աչքլար	72 50
» » գարանտը	72.70
Իտալիան ֆօնտօսու աչքլար	56,15
» » գարանտը	56.40
Օսմանլը իսթիգ. (1865) գար.	338
Եհտամը ումումիյէ աչքլ.	45.10
« « գարանտը	45
Պօրսա գավի գարանտը	

ԵՍԱՄԸ ՈՒՏՈՒՄՆԱՅ

ԳԱԼԱԹԱ ՐԻՆԱՉԱՐ

Յուլիս 10 Ամսամ գարանտը	49-27
» 22 Սապան աչքլար	49 25
» » էն երիքսէք	49-33
» » էն ատազը	49-24
Սաաթ 4 ½	49 27

ԱՋԵՑԻՆ

Տիւնքի կիւն Տեղապահ Սրբազանն իսթիֆասընին դապուլ օլունմուշ օրմանը պա թահրիր Բաթրիքխանէյի պիլտիրիլմիշ օլտուղունտան Տեղապահ Սրբազան Բաթրիքխանէտէն այրըլմըշ տըր։

Իշիտիլիշէ նազարէն եարըն մէգահիպ միւտիրիս հազրէթլէրի հազրը օլտուղու հալտէ խաուն ժողով թէճէմմիւ իտէճէք վէ Ընդհանուր ժողովուն տավէթ օլունմասը զարարը վէրիլէճէք տիր։

— Կէչէն բինչշէմպիհ կիւնիւ, Հասունեան մէճլիսինէ մենէնիէօր Պրիւնօնին հազրը պուլունարագ բիւեանէթ իթտիկի հալտ, մէճլիսին սրբրլարընին տիշարը շրգմտեաճաղընա տայիր թէքրարէն եէմին իտիլտիկի մէսմուսթատան տըր։

— Հիսարտա եանկըն սէպէպինտէն տիւշարը սէֆալէթ օլանլարա, Զամթը Հազրէթի Շահանէ թարաֆընտան իհսան պույրուլան 250 ատէտ լիրանըն թէվզի օլունտուղու, վէ Լօր ու շէֆքէթի հազրէթի միքասրիլէրի հագրընտա հատտէն զիեատէ տուալը վուզու պուլտուղու խատար ալընմըշ տըր։

— Հասունեան հազրէթլէրինին թէճէմմիւ իթմէքտէ պուլունտուղու մէճլիսին քիւշատ կիւնիւ, Գատգար պէյ հազրէթլէրինին, իյրատ իթտիքլէրի նուսխագտա, միլլէթ թարաֆընտան տէյրլիք գուլլանմըշ օլտուղու պաղը թէճնիս խմբագահ գարշը, տիւնքի Մէճմուատտա «Նախոդիկոսայ Հայք» իմզասը իլէ նէշր օլան պիր մէքթուպտան շու ամիտէքի ֆըրգայը իսթիրատ իտէրիզ։

«Գեր. Հասունեանի միջոցաւ եղած որ եւ իցէ ձեռնարկութեան, հետեւապէս նաեւ նոր գումարելի ժողովոյն որոշմանցն ու կարգադրութեանցը ազդին հաճելի եւ ընդունելի, հետեւապէս նաեւ օգտակար, ուստի եւ շնորհակալութեան արժանի ըլլալը կամ չըլլալն այնպիսի խնդիր մըն է՝ որ բոլորովին կախում ունի ուրիշ շատ կարեւոր եւ հիմնական կէտէ մը, այն է՝ ազգին մէջ Գեր. Հասունեանին պատճառաւ տիրող անհամաձայնութեան վերնալն. այնպէս որ այս անհամաձայնութիւնը մնալով ժողովքը ոչ միայն օգտակար պիտի չըլլայ, այլ խռովութեան արծարծելուն եւ տարածուելուն պատճառ ըլլալով աւելի վնասակար պիտի ըլլայ։ Եւ որովհետեւ այս անհամաձայնութիւնը իւր ծագմանէն ի՛մ, օնուն էմրինէ իթաաթ իտիլիր իսէ, էրմէնիլիքտէն չըզբգ։ Լաթինլիք գազանընա տիւշիւլէճէք իմիշ։ զարարը եօգ տուրճան թէնտէն էվլէա տըր։ էլվէրիր քի ճանըմզ ճէննէթէ կիթսին տէ, վարքն տիւնեատա պիզէ էրմէնի տէյէճէք եէրտէ։ Ֆըրէնք տէսինլէր, Լաթին տէսինլէր։ վէ հէմտէ պիր ճիհէթլէ տահա իյի եա, համմալար իլէ պէրապէր Էրմէնի իւնվանընը թաշրմաղան իսէ, բրէնալէր, բրէնէսլէր։ վէ գրալար գրալիշալար իլէ։ չան ու չէրէֆին էն պալա տէրէճէսինտէ պուլունան Ֆրէնք իսմինի թաշրըրզ։ վէ պիր կիւն պիթիւն պիթիւն ծնլար իլէ դարըշարագ, ատամ սըրասընա կէչմիշ օլուրուզ։ էմմա, շու իպպալ ուսատէթէ պիզիմ կիւնիւմիզտէ նայիլ օլապիլէճէկիմիզ հէնուզ շիւրէնլի իմիշ, պէյիս եօգ։ հիշ տէյիլ իսէ էվլատարըմըզ նայիլ օլապիլիրլէր եա։ վէ դայրիհիմ վէ դայրիհիմ։

Պու թագրմըն զիեատէսիյլէ հագգը վար իտուկինի զաթէն իդրար իթմիշիզ տիր։ վէ չիմտիտէ թէքէրրիւր իտէրիզ։ զիրա, հէմ հապրդաթի հալի անլամագտա տըրլար, վէ հէմ ատ սէրպէսթճէ քէնտի էֆքեարլարընը սէօյլէմէքտէ, վէ քէնտի իթիգատլարընճա, թէնդէրինտէն զիեատէ ճանլարընը տիւշիւնմէքտէ տիրլէր։

Հայ պու քի տիկէր զըբմ, Բաբաեա վէ բարալըզա զէրրէճէ գարշը սէօյլէմիշ օլմամագ։ վէ Էրմէնի տիբլօմասիսինի գուլլանարագ իշ պէճէրմիշ պուլունմագ Նիյէթի հոգիրէսիյլէ։ կիւեա Հասունեան հազրէթլէրի հէր նէ քի եաբրեօր իսէ, քէնտիլիյինտէն եաբրեօր։ վէ Թոմաեա եալան եանլըշ խապէրլէր վէրէրլէք։ բաբաեր վէ մէճլիսինի այատարեօր։ վէ օնլար տա չօճուգ կիպի այանրեօրլար իմիշ էմմա, պիր կիւն հագգտիթի հալ՝ իշիթտիքլէրինտէ։ Հասունեանն ճէղասընը թէոթիպ իտիպ։ վէ քէնտի հուգուգլարընը կէրի վերէճէքլէր իմիշ կիպի։ քեաֆֆէյի թագսիրաթը Հասունեան իւզէրինէ պրրագմագտա։ վէ քեաֆֆէյի լագըրտը չուվալլարընը։ միւշարիլէյհին պաշընա պոշալթմագտա տըրլար։ պու իսէ օլ գատար չարբզգ պիր տիպօմասի տիր քի։ կիւլմէքտէն պաշգա հիշ պիր շէյէ եարամագ։ զիրա, պրրագալրմ Հասունեան հազրէթլէրինին։ Բաբանըն էմրի վէ բէյի օլմատգճա հիշ պիր շէյ եաբամատըզընը։ չիւնքի քէնտիլէր Հասունեանա նասրլ էսիր օլուպ։ վէ նէ գատար գօրգմագտա իսէլէր։ Հասունեանընն Բաբաեա քէնտիլէրինտէն օն գաթ զիեատէ էսիր օլմասը վէ գօրգմագտա պուլունմասը չիւրէնսիզ տիր։ հիշ էօյլէ տէտիքլէրի կիպի, Բաբանըն պու իշլէրտէն խապէրտար օլմամասը, միւմքին տէյիլ տիր, չիւնքի պու եէնի պիր շէյ տէյիլ տիր։ իլլա օթուզ սէնէլիք պիր տավա տըր։ օթուզ սէնէտէն պէրու, պիլմէմիզ կիզիտէն գաչ եիւզ տէֆա Բաբաեա քեաղըզալար եաղըլմըշ, ատամլար կիթմիշ։ վէ օլթարաֆտան ճասուսլար թայէին խալիմիշ։ վէ իքի թարաֆընտա բէյ ու էֆքեար վէ նիյէթ ու միւրատընընէ օլտուղու հարֆը հարֆընա պիլտիրիլմիշ տիր։ հաթթա քէնտի իդրարլարը։ վէ ալէմին պիլտիկի իւզրէ։ պէյլքի եիւզ օթուզ տէֆա աչրգտան տախի միւրաճաաթ օլունմուշ։ վէ հէր շէյ անլաթտրբլմրշ։ վէ խասէթէն մէմուրլար կէլմիշ։ վէ թայէին գըրմըշ տըր։

Այէլխուսուս պէօյէ պիր վագրթտա քի, եվրոպա եօլու պիր պաղ եօլու կիպի օլմուշ։ վարօրլար հէր կիւն կիտիպ կէլմէքտէ։ բօսթալար հէր թարաֆա իշլէմէքտէ։ վէ թէլէկրաֆլար Ղարպ իլէ Շարգը վէ Լօտոս իլէ Բոյրազը պիրպիրինէ տագրգալար վէ սանկիյէլէր զարֆընտա պիթիշտիրմէքտէ օլտուղտան պաշգա։ զազէթալար իսէ հէր քէսին գաֆասը իչինտէ տօլաշան նիյէթ ու էֆքեար վէ էսրարլարը։ վէ եիւրէքլէրինտէ ճէվէլան իտէն միւրատ ու մագսէտ գանլարընն տամլարընը պիլէ քէշֆ իլէ ալէմէ ֆաշ ու իլան իլէմէքտէ տիրլէր։

Պունլարտանտա պաշգա պիր գուվվէթ վար տըր։ էկէր սատէտիլ Գաթօլիքլէրիմիզ հէնուզ պիլմէքտէ տէյիլլէր իսէ։ քէնտիլէրէ գըսսաճա խապէր վէրէլիմ։ չէօյէ քի։ էկէր Բօմատա եիւզ տէրէճէտէ մանէվի գուվվէթ վար իսէ։ տէյէպիլիրիզ քի։ պէյքի տօգսան պէշ տէրէճէսի։ հէր թարաֆ իլէ։ կիպլի վէ աչիքեար սուրէթտէ։ հէր կիւն վէ հէր սաաթ սըզ սըզ մէքթուպլարշըպ խապէր արմասընտա։ վէ պիւյիւք քիւչիւք հէր շէյէ վագրֆ օլմասընտա տըր։ վէ պու գուվվէթին զատ ու գրյմէթինի Բօմա օլ գատար թանըմըշ։ օլ գատար էհէմմիյէթ

ԹԻՒՃԱՌՈՒԹԻՒՆ

Լէվանտ 2 օրուան.

Միտրինկ Դիւ Օրլէանս բամուզու Սաթը 20 000 պալա	13
Մբսրը պուղտայը հազը, տուրկուն	
Կալաչ Մբսրը պուղտայը սօնրատան թէսլիմ օլունմագ իւզրէ սաթըլար	30 0
Աֆիօն գավի	30 6

Մարէլիա 2 օրուան

Պուղտայլար տուրկուն, թունա պուղտայը 126/122 ֆր	31
Անթօլու Մբսրը պուղտայը	18
Բամուզ եօգ	

ՖՕՆՏՕ ՓԻԵԱՊԱԼԸ

Լէնդրա 2 օրուան.

Ինկիլիզ գօնսօլիտի կապան.	93 1/8
Օսմ. իսթիգ. գար.	66 3/8
Եհտամը ումումիյէ աչքլար	44 3/8 տէն 5/8
« « գար	44 1/2
Պօրսա գավի գարանտը	

Փարիզ 2 օրուան.

Ֆրանսայի ֆօնտօսու, աչքլար	72 50
» » գարանտը	72.70
Իտալիան ֆօնտօսու աչքլար	56,15
» » գարանտը	56.40
Օսմանլը իսթիգ. (1865) գար.	338
Եհտամը ումումիյէ աչքլ.	45.10
« « գարանտը	45
Պօրսա գավի գարանտը	

ԵՍԱՄԸ ՈՒՏՈՒՄՆԱՅ

ԳԱԼԱԹԱ ՐԻՆԱՉԱՐ

Յուլիս 10 Ամսամ գարանտը	49-27
» 22 Սապան աչքլար	49 25
» » էն երիքսէք	49-33
» » էն ատազը	49-24
Սաաթ 4 ½	49 27

ԱՋԵՑԻՆ

Տիւնքի կիւն Տեղապահ Սրբազանն իսթիֆասընին դապուլ օլունմուշ օրմանը պա թահրիր Բաթրիքխանէյի պիլտիրիլմիշ օլտուղունտան Տեղապահ Սրբազան Բաթրիքխանէտէն այրըլմըշ տըր։

Իշիտիլիշէ նազարէն եարըն մէգահիպ միւտիրիս հազրէթլէրի հազրը օլտուղու հալտէ խաուն ժողով թէճէմմիւ իտէճէք վէ Ընդհանուր ժողովուն տավէթ օլունմասը զարարը վէրիլէճէք տիր։

— Կէչէն բինչշէմպիհ կիւնիւ, Հասունեան մէճլիսինէ, մենէնիէօր Պրիւնօնին հազրը պուլունարագ բիւեանէթ իթտիկի հալտ, մէճլիսին սրբրլարընն տիշարը շրգմտեաճաղընա տայիր թէքրարէն եէմին իտիլտիկի մէսմուսթատան տըր։

— Հիսարտա եանկըն սէպէպինտէն տիւշարը սէֆալէթ օլանլարա, Զամթը Հազրէթի Շահանէ թարաֆընտան իհսան պույրուլան 250 ատէտ լիրանըն թէվզի օլունտուղու, վէ Լօր ու շէֆքէթի հազրէթի միքասրիլէրի հագրընտա հատտէն զիեատէ տուալը վուզու պուլտուղու խատար ալընմըշ տըր։

— Հասունեան հազրէթլէրինին թէճէմմիւ իթմէքտէ պուլունտուղու մէճլիսին քիւշատ կիւնիւ, Գատգար պէյ հազրէթլէրինին, իյրատ իթտիքլէրի նուսխագտա, միլլէթ թարաֆընտան տէյրլիք գուլլանմըշ օլտուղու պաղը թէճնիս խմբագահ գարշը, տիւնքի Մէճմուատտա «Նախոդիկոսայ Հայք» իմզասը իլէ նէշր օլան պիր մէքթուպտան շու ամիտէքի ֆըրգայը իսթիրատ իտէրիզ։

«Գեր. Հասունեանի միջոցաւ եղած որ եւ իցէ ձեռնարկութեան, հետեւապէս նաեւ նոր գումարելի ժողովոյն որոշմանցն ու կարգադրութեանցը ազդին հաճելի եւ ընդունելի, հետեւապէս նաեւ օգտակար, ուստի եւ շնորհակալութեան արժանի ըլլալը կամ չըլլալն այնպիսի խնդիր մըն է՝ որ բոլորովին կախում ունի ուրիշ շատ կարեւոր եւ հիմնական կէտէ մը, այն է՝ ազգին մէջ Գեր. Հասունեանին պատճառաւ տիրող անհամաձայնութեան վերնալն. այնպէս որ այս անհամաձայնութիւնը մնալով ժողովքը ոչ միայն օգտակար պիտի չըլլայ, այլ խռովութեան արծարծելուն եւ տարածուելուն պատճառ ըլլալով աւելի վնասակար պիտի ըլլայ։ Եւ որովհետեւ այս անհամաձայնութիւնը իւր ծագմանէն ի՛մ, օնուն էմրինէ իթաաթ իտիլիր իսէ, էրմէնիլիքտէն չըզբգ։ Լաթինլիք գազանընա տիւշիւլէճէք իմիշ։ զարարը եօգ տուրճան թէնտէն էվլէա տըր։ էլվէրիր քի ճանըմզ ճէննէթէ կիթսին տէ, վարքն տիւնեատա պիզէ էրմէնի տէյէճէք եէրտէ։ Ֆըրէնք տէսինլէր, Լաթին տէսինլէր։ վէ հէմտէ պիր ճիհէթլէ տահա իյի եա, համմալար իլէ պէրապէր Էրմէնի իւնվանընը թաշրմաղան իսէ, բրէնալէր, բրէնէսլէր։ վէ գրալար գրալիշալար իլէ։ չան ու չէրէֆին էն պալա տէրէճէսինտէ պուլունան Ֆրէնք իսմինի թաշրըրզ։ վէ պիր կիւն պիթիւն պիթիւն ծնլար իլէ դարըշարագ, ատամ սըրասընա կէչմիշ օլուրուզ։ էմմա, շու իպպալ ուսատէթէ պիզիմ կիւնիւմիզտէ նայիլ օլապիլէճէկիմիզ հէնուզ շիւրէնլի իմիշ, պէյիս եօգ։ հիշ տէյիլ իսէ էվլատարըմըզ նայիլ օլապիլիրլէր եա։ վէ դայրիհիմ վէ դայրիհիմ։

Պու թագրմըն զիեատէսիյլէ հագգը վար իտուկինի զաթէն իդրար իթմիշիզ տիր։ վէ չիմտիտէ թէքէրրիւր իտէրիզ։ զիրա, հէմ հապրդաթի հալի անլամագտա տըրլար, վէ հէմ ատ սէրպէսթճէ քէնտի էֆքեարլարընը սէօյլէմէքտէ, վէ քէնտի իթիգատլարընճա, թէնդէրինտէն զիեատէ ճանլարընը տիւշիւնմէքտէ տիրլէր։

Հայ պու քի տիկէր զըբմ, Բաբաեա վէ բարալըզա զէրրէճէ գարշը սէօյլէմիշ օլմամագ։ վէ Էրմէնի տիբլօմասիսինի գուլլանարագ իշ պէճէրմիշ պուլունմագ Նիյէթի հոգիրէսիյլէ։ կիւեա Հասունեան հազրէթլէրի հէր նէ քի եաբրեօր իսէ, քէնտիլիյինտէն եաբրեօր։ վէ Թոմաեա եալան եանլըշ խապէրլէր վէրէրլէք։ բաբաեր վէ մէճլիսինի այատարեօր։ վէ օնլար տա չօճուգ կիպի այանրեօրլար իմիշ էմմա, պիր կիւն հագգտիթի հալ՝ իշիթտիքլէրինտէ։ Հասունեանն ճէղասընը թէոթիպ իտիպ։ վէ քէնտի հուգուգլարընը կէրի վերէճէքլէր իմիշ կիպի։ քեաֆֆէյի թագսիրաթը Հասունեան իւզէրինէ պրրագմագտա։ վէ քեաֆֆէյի լագըրտը չուվալլարընը։ միւշարիլէյհին պաշընա պոշալթմագտա տըրլար։ պու իսէ օլ գատար չարբզգ պիր տիպօմասի տիր քի։ կիւլմէքտէն պաշգա հիշ պիր շէյէ եարամագ։ զիրա, պրրագալրմ Հասունեան հազրէթլէրինին։ Բաբանըն էմրի վէ բէյի օլմատգճա հիշ պիր շէյ եաբամատըզընը։ չիւնքի քէնտիլէր Հասունեանա նասրլ էսիր օլուպ։ վէ նէ գատար գօրգմագտա իսէլէր։ Հասունեանընն Բաբաեա քէնտիլէրինտէն օն գաթ զիեատէ էսիր օլմասը վէ գօրգմագտա պուլունմասը չիւրէնսիզ տիր։ հիշ էօյլէ տէտիքլէրի կիպի, Բաբանըն պու իշլէրտէն խապէրտար օլմամասը, միւմքին տէյիլ տիր, չիւնքի պու եէնի պիր շէյ տէյիլ տիր։ իլլա օթուզ սէնէլիք պիր տավա տըր։ օթուզ սէնէտէն պէրու, պիլմէմիզ կիզիտէն գաչ եիւզ տէֆա Բաբաեա քեաղըզալար եաղըլմըշ, ատամլար կիթմիշ։ վէ օլթարաֆտան ճասուսլար թայէին խալիմիշ։ վէ իքի թարաֆընտա բէյ ու էֆքեար վէ նիյէթ ու միւրատընընէ օլտուղու հարֆը հարֆընա պիլտիրիլմիշ տիր։ հաթթա քէնտի իդրարլարը։ վէ ալէմին պիլտիկի իւզրէ։ պէյլքի եիւզ օթուզ տէֆա աչրգտան տախի միւրաճաաթ օլունմուշ։ վէ հէր շէյ անլաթտրբլմրշ։ վէ խասէթէն մէմուրլար կէլմիշ։ վէ թայէին գըրմըշ տըր։

Այէլխուսուս պէօյէ պիր վագրթտա քի, եվրոպա եօլու պիր պաղ եօլու կիպի օլմուշ։ վարօրլար հէր կիւն կիտիպ կէլմէքտէ։ բօսթալար հէր թարաֆա իշլէմէքտէ։ վէ թէլէկրաֆլար Ղարպ իլէ Շարգը վէ Լօտոս իլէ Բոյրազը պիրպիրինէ տագրգալար վէ սանկիյէլէր զարֆընտա պիթիշտիրմէքտէ օլտուղտան պաշգա։ զազէթալար իսէ հէր քէսին գաֆասը իչինտէ տօլաշան նիյէթ ու էֆքեար վէ էսրարլարը։ վէ եիւրէքլէրինտէ ճէվէլան իտէն միւրատ ու մագսէտ գանլարընն տամլարընը պիլէ քէշֆ իլէ ալէմէ ֆաշ ու իլան իլէմէքտէ տիրլէր։

Պունլարտանտա պաշգա պիր գուվվէթ վար տըր։ էկէր սատէտիլ Գաթօլիքլէրիմիզ հէնուզ պիլմէքտէ տէյիլլէր իսէ։ քէնտիլէրէ գըսսաճա խապէր վէրէլիմ։ չէօյէ քի։ էկէր Բօմատա եիւզ տէրէճէտէ մանէվի գուվվէթ վար իսէ։ տէյէպիլիրիզ քի։ պէյքի տօգսան պէշ տէրէճէսի։ հէր թարաֆ իլէ։ կիպլի վէ աչիքեար սուրէթտէ։ հէր կիւն վէ հէր սաաթ սըզ սըզ մէքթուպլարշըպ խապէր արմասընտա։ վէ պիւյիւք քիւչիւք հէր շէյէ վագրֆ օլմասընտա տըր։ վէ պու գուվվէթին զատ ու գրյմէթինի Բօմա օլ գատար թանըմըշ։ օլ գատար էհէմմիյէթ

ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՖՔԵԱՐ

իթմիշ օլտուղուն թաստիգ իթմէք իչին պիր թէֆթիշ գօմիթէսի նասպ իտէճէք տիր։

— Տիւնքի կիւն չըզարըլան Լէվանթ Հէրալտտա օղունտուղունա նէզարէն Սատրգ վիաշա հազրէթլէրինին բաբօրթօ վէ պիւտճէլէրի հէնուզ թապ օլունմամա պաշլամամըշ, վէ եէնի իսթիզրաղ գօնթրաթը տասի հէնուզ իմզալանմամըշ տըր։

— Տիւնքի Մանղումէմիզտէ Հօպարի վիաշա հազրէթլէրինին մէզունէն Լօնտրատա կիթմէք իւզրէ ճումա կիւնիւ եօլա չըգմըշ օլտուղունու պիլտիրմիշիզ տիր։ Տիւնքի կիւն չըգարըլան Լէվանթ Հէրալտ գազէթասընընն պիլտիրտիկինէ նէզարէն, միւշարէլէյհ հազրէթլէրի մէզունէն ինկիլթէրատա կիթմէյիպ, հիւքիմէթի Սէնիյէ թարաֆընտան մէմուրիյէթի մախսուսէ իլէ կէլմանէրիլմիշ տիր։

— Խթանպօլ սօգագլարընն կէնիշլէթտիրիլմէսի իչին պիր չօգ խանէ վէ տիւքքեան հէտմ օլունմագտա տըր։ Սուլթան Պայազիտ ճիվարընտա, մէսէլա Օգճուլար պաշընտա պուլունան տիւքքեանլար վէ հաքէզա Սապունճու խանընն պիր ղըսմը հէտմ օլունճաղ տըր։ Հէտմ օլունճաղ խանէ վէ տիւքքեան սահիպլէրինէ թազմինաթ օլմագ իւզրէ 2000 քէսէ ագճէ թախսիս օլունճաղ տըր։

— Քարա քէօյ քլօրրիւսիւ եանընտա պուլունան Օմէր Փաշա նամ վաքար Ֆէվայիտի Օսմանիյէ իտարէսի մէմուրինէ մուվագգաթ սուրէթտէ մէրքէզ թախսիս օլունմուշ տուր։ Լիման օտասը մէմուրին տախի Գուրշունլու մաղազասը եագընընտա էնկէրէնտաղ պուլունան պիր ֆրգաթինէ թօբլանմագտա տըր։

ԼԷԿՐԱՖԻԿ

Մանչեսթէր «Գարտիան» Ռէյթէրէ։

(Ազ. ա. Բիւրօ.)

ՈՒԼԱՀ ՊՈՒՂՏԱՆ

Փարէզ 31 յուլիս։

Լը Բիւպլիք զազէթասընընն պիլտիրտիկինէ նէզարէն, Բրէնս Շարլը հազրէթլէրի, Իմբրատոր Նաբօլէոն հազրէթլէրինէ պիր վէղիֆա վէրէճէք օլտուղունտան, Ռէյիսի վիւքէլա Մ. Գօկանիսանօ եազընտա Բարիսէ կիտէճէք իմիշ։

ՐԱՍԱԹԽԱՆԷՅԻ ԱՄԻՐԻ

Իսլամաղրան հավասա օրը հալէ, յուլիս 22։

Կիւնէշին մաղրմասը	սաաթ 4 տագ.	56
» պէրմասը	» 7 »	16
Սաաթճա եօյլէնտէ, հավանընն օրթա հալի	12 »	6, 8
» » ալաֆիւրքա սաաթ	4 »	44

Սապահը սաաթ 12.45 փարէզ։ ալրիւրտ

Պարոմէթրը	758.7
Թէրմոմէթրը	24 3
Մինիմա	22 0
Տիւնքի մաքսիմա	29.8

Իր գկեարընն կիտիշի փայրավ գուվվէթի, միւշիմ։

Ալեքսէ Սամուէլսէն Դրիւլէ Ռէյթէրէ

Յուլիս 21

ՊՈՒԻՐԿԱԶ։ բիւզ։ պաթը եէլ դուվվէթսիզ։ կէօյ պէրրան։ տէնիզ միլայիմ։

ԷՏԻՐՆԷ։ բիւզ։ պատի չըմալ դուվվէթսիզ։ կէօյ։ պէրրան։

ԹԷՔԷՈՒԻՐԴԱՂ։ բիւզ։ պատի չըմալ միւթատիլ։ կէօ։ պէրրան։ տէնիզ։ աղ տալկալը։

ԿԷԼԻՊՕԼՈՒ։ բիւզ։ կիւն տօղրուսու դուվվէթլիճէ։ կէօյ աղ պուլութլու։ տէնիզ աղ տալկալը։

ՁԱՆԱՔ-ԳԱԼԷ։ բիւզ։ պատի չըմալ միւթատիլ։ կէօյ պէրրան։ տէնիզ տալկալը։

ՍԷԼԱՆԻԿ։ պար։ 762,0։ թէրմ։ 26,0, բիւզ։ պատի ճէնուպ միլայիմ։ կէօյ պէրրան։ տէ։իզ միլայիմ։

ՄԱՆԱՍԹԸՐ։ բիւզ։ պաթը եէլի միլայիմ։ կէօյ պէրրան։

ԷՆՆԻՍԻԲԻ։ բիւզ։ պատի չըմալ դուվվէթսիզ։ կէօյ պէրրան։

ՏԻԵԱՐՊԷՔԻՐ։ պար։ 754,4։ թէրմ։ 28,3 բիւզ պատի չըմալ միլայիմ։ կէօյ պէրրան։

ՊԱՂՏԱՏ։ պար։ 745,0։ թէրմ։ 34,0 բիւզ պատի չըմալ միլայիմ։ կէօյ։ պէրրան։

ու տեւողութեանը զատճառ ունի Գեր. Հասունեանի կողմէն այնպիսի պահանջումներ որոնք, մեծագոյն զօրութեամբ յաւաչ տարուելու ալ ըլլան իրաւանց տալեւ միշտ ապօրինաւոր պիտի մնան։»

Ամսոյս 17ին, Սրբոց Գայիանեանց տօնին, կատարուեցաւ քաղաքիս օրիորդաց վարժարանին մէջ մի վայելուչ հանդէս, ուր ներկայ էին Ամեն. Սրբազան Պատրիարքը եւ Սրբ. միաբանները։ Նամապէս եւ օրիորդաց ծնողքը։ Յառաջադիմ օրիորդները մէկը կարդաց մի գեղեցիկ ճառ խոհեմութեան վրայ. յետոյ երկու փոքրահասակ օրիորդներ փոխադարձ հարց ու պատասխաններով բաւական բան պատմեցին քրիստոնէական ուսման գիտելիքներէն, եւ ապա քանի մը օրիորդներ համառօտ տրամախօսութիւն մի ներկայացուցին, դպրոցաց կարեւորութիւնը բացատրելով։ Այս ամենէն զկնի Սրբազան Պատրիարքը ազդու եւ համառօտ ատենախօսութեամբ կնքեց հանդէսը, յիշեցնելով օրիորդաց ծնողներուն, որ իրենք եւս պարտաւոր են իրենց դստերաց ընտանեկան կենաց վրայ հսկել եւ այս ճանապարհաւ գործակ իլ դպրոցին, որպէս զի աշակերտուհեաց ուսմունքը եւ վարքը համահաւասար ընթանան եւ արդիւնաւորին։ Սուրբ Աթոռոյ խնամքները։ Ծնողք շնորհակալութիւն մատուցին Սրբազան Պատրիարքին իւր հայրական խնամատարութեան համար եւ ապա ազգային քաղցրահնչիւն երգասացութեամբ արձակեցան հանդիսականները։ Ակն.

— Ամսոյս 22ին, Հայաստանեայց Կաթուղիկէ Եկեղեցւոյ ազգային հանդիսաւոր տօնին, Ամեն. սրբազան Պատրիարքը ինքնին պատարագ մատուցանելով Ջեռնադրութեան սուրբ խորհուրդ կատարեց, որով եւ վարդապետութեան կամ կուսակրօն քահանայութեան աստիճան շնորհեց Պ. Գարեգին Մուրատեանցին եւ դպիր Գէորգ Գրիգորեանին, առաջնոյն անունը փոխելով Մելքիսեդեկ եւ երկրորդինը՝ Մակար։ Նոյն

— Ամսոյս 23ին, Սրբոց Գայիանեանց տօնին, կատարուեցաւ քաղաքիս օրիորդաց վարժարանին մէջ մի վայելուչ հանդէս, ուր ներկայ էին Ամեն. Սրբազան Պատրիարքը եւ Սրբ. միաբանները։ Նամանաւանդ եւ օրիորդաց ծնողքը։ Յառաջադիմ օրիորդներն մէկը կարդաց մի գեղեցիկ ճառ խոհեմութեան վրայ. յետոյ երկու փոքրահասակ օրիորդներ փոխադարձ հարց ու պատասխաններով բաւական բան պատմեցին քրիստոնէական ուսման գիտելիքներէն, եւ ապա քանի մը օրիորդներ համառօտ տրամախօսութիւն մի ներկայացուցին, դպրոցաց կարեւորութիւնը բացատրելով։ Այս ամենէն զկնի Սրբազան Պատրիարքը ազդու եւ համառօտ ատենախօսութեամբ կնքեց հանդէսը, յիշեցնելով օրիորդաց ծնողներուն, որ իրենք եւս պարտաւոր են իրենց դստերաց ընտանեկան կենաց վրայ հսկել եւ այս ճանապարհաւ գործակ իլ դպրոցին, որպէս զի աշակերտուհեաց ուսմունքը եւ վարքը համահաւասար ընթանան եւ արդիւնաւորին Սուրբ Աթոռոյ խնամքները։ Ծնողք շնորհակալութիւն մատուցին Սրբազան Պատրիարքին իւր հայրական խնամատարութեան համար եւ ապա ազգային քաղցրահնչիւն երգասացութեամբ արձակեցան հանդիսականները։ Ակն.

— Ամսոյս 22ին, Հայաստանեայց Կաթուղիկէ Եկեղեցւոյ ազգային հանդիսաւոր տօնին, Ամեն. սրբազան Պատրիարքը ինքնին պատարագ մատուցանելով Ջեռնադրութեան սուրբ խորհուրդ կատարեց, որով եւ վարդապետութեան կամ կուսակրօն քահանայութեան աստիճան շնորհեց Պ. Գարեգին Մուրատեանցին եւ դպիր Գէորգ Գրիգորեանին, առաջնոյն անունը փոխելով Մելքիսեդեկ եւ երկրորդինը՝ Մակար։ Նոյն

— Ամսոյս 23ին, Սրբոց Գայիանեանց տօնին, կատարուեցաւ քաղաքիս օրիորդաց վարժարանին մէջ մի վայելուչ հանդէս, ուր ներկայ էին Ամեն. Սրբազան Պատրիարքը եւ Սրբ. միաբանները։ Նամանաւանդ եւ օրիորդաց ծնողքը։ Յառաջադիմ օրիորդներն մէկը կարդաց մի գեղեցիկ ճառ խոհեմութեան վրայ. յետոյ երկու փոքրահասակ օրիորդներ փոխադարձ հարց ու պատասխաններով բաւական բան պատմեցին քրիստոնէական ուսման գիտելիքներէն, եւ ապա քանի մը օրիորդներ համառօտ տրամախօսութիւն մի ներկայացուցին, դպրոցաց կարեւորութիւնը բացատրելով։ Այս ամենէն զկնի Սրբազան Պատրիարքը ազդու եւ համառօտ ատենախօսութեամբ կնքեց հանդէսը, յիշեցնելով օրիորդաց ծնողներուն, որ իրենք եւս պարտաւոր են իրենց դստերաց ընտանեկան կենաց վրայ հսկել եւ այս ճանապարհաւ գործակ իլ դպրոցին, որպէս զի աշակերտուհեաց ուսմունքը եւ վարքը համահաւասար ընթանան եւ արդիւնաւորին Սուրբ Աթոռոյ խնամքները։ Ծնողք շնորհակալութիւն մատուցին Սրբազան Պատրիարքին իւր հայրական խնամատարութեան համար եւ ապա ազգային քաղցրահնչիւն երգասացութեամբ արձակեցան հանդիսականները։ Ակն.

ԷՍԻՐԼԻՔ ՎԷ ՏԻԼԷՆՃԻԼԻՔ

Գաթօլիքլէրիմիզ էֆքեարճա, վէ իստանճա, վէ մէնֆաաթճատա պիր գաչ գրսմա միւնգասամ պուլունտուգլարը հալտէ, Հասունեան բօյիթիգասընճա տախի իքի իթիգատա թագսիմ օլունմուշլար տըր։

Պիր թագրմը տէր քի, Հասունեան հազրէթլէրի մէյէք կիպի պիր դաթ տըր, Բաբանըն սատրգ գուլու տուր։ քէնտի պօրճունու վէ մէմուրիյէթինի բէք ալէա թանրմագտա, վէ խալիսէճ իւզրէ իճրա իթմէքտէ տիր։ օնուն էմրինէ իթաաթ, վէ բէյ ու գարարընա բիայէթ իթմէմէք, Բաբաեա վէ պինաէն ալէյհ չիմտիքի Բօմա քիլիսէսինէ, վէ տանա տօղրուսու բաբալըզա գարշը ասըլըգ իթմէք տիր, տիմէք տիր քի հնրետիկոսլուգ տուր։ էմմա Հասունեան միլէթճէ հուգուգլարը զայպ իթմէքտէ իմիշ, օնուն էմրինէ իթաաթ իտիլիր իսէ, էրմէնիլիքտէն չըզբգ։ Լաթինլիք գազանընա տիւշիւլէճէք իմիշ։ զարարը եօգ տուրճան թէնտէն էվլէա տըր։ էլվէրիր քի ճանըմզ ճէննէթէ կիթսին տէ, վարքն տիւնեատա պիզէ էրմէնի տէյէճէք եէրտէ։ Ֆըրէնք տէս

վէրմիչ ։ վէ օլ պապտէ օլ գաապար ուսթա օլմուշ տուր քի , պու կիւնքի կիւն խթան. պօլտա քէնտի իշլէրինտէ ֆամիլեաճա կէ-յէն սբրրլարըն էքսէրիսինտէն , պիզդաթ քէնտիլէր պլիսապէր օլտուգլարը հալտէ , պէլքի Բօմանըն տէֆթէրլէրինէ գայտ օլունմագտա տրը տէր իսէք , միւ պալաղա սէօյլէմիչ օլմաերզ ։

Պիզճէ մէզքիւր սրգ սրգ մէքթուպլաչմա գուվվէթինին նէ գաապար էլզէմիյէթի վար իտուկինի պիլտիրմէք իչին խապէր վէրիրիզ քի , էկէր պիզ պիր բաթրիք , վէ եախօտ պիր միլլէթ պաչը օլմուշ օլսա իտիք , չայէտ միլլէթին օն զուրուշլուգ մէսարիֆաթընն եիւզ զուրուշա տօլաճաղընը , վէ տէօրթ քեաթիպ եէրինէ եիկիրմի տէօրթ քեաթիպ խթիխտամը լազըմ կէլէճէկինի պիլսէ իտիք , վէ պէչ փարամըզ տա օլմասա իտի տախի , երնէ , եիւզտէ եիւզ ֆայիզ վիրէրէք փարա պուլուր , վէ իլք իշ վէ թէտպիրիմիզի օնու եաբար իտիք , վէ օլ ճիհէթլէ տէ , քէնտիմիզճէ պիւյիւք պիր իշ եաբմըշ սաեարագ , իֆրաթ մէրթէպէ իֆթիխար իտէր , վէ չու գուվվէթի տէ պիր օրտուեա վէ պիր տօնանմաեա միւրաճաճաթ թութար իտիք ։

Պիլ միւնասէպէ զիքր իտէրիզ քի , պիզ պու նասիհաթը պիր իքի բաթրիյէ , վէ պիր գաչ ժողովքա , պիր գաչ տէֆթալար վէրմիշ իսէք տէ , հայրՔ քի , հիշ տէյիլ իսէ օնտա պիր տէրէճէ թէէսսիրինի կէօրմէմիշիզ-տիր ։ վէ հալէա տախի միլլէթիմիզ եիւզէրճէ պօշ չէյլէրտէն իւմիտ պէքլէյէրէք , մէսէլա , մէճլիս ինթիխապը , պաթրիք ինթիխապը , կաթուղիկոս ինթիխապը վէ զայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ , ֆիքրլէր եօրտուզու , վէ վագթլար սարֆ իթթիկի հալտէ , մէզքիւր խուսուս իւզէրինէ , զանն իտէրիզ քի , պէչ տապգա պիլէ զիհն եօրմամըշ տրը ։

Վէ պու սէօյլէտիքլէրիմիզտէն , կիւնէշ կիպի այիքար , վէ զէրրէճէ չիւբհէ գապալ իթմէզ սուրէթտէ անլաշըլըր քի , Հասունեան հազրէթլէրի հէր նէ քի եաբմըշ իսէ , Բաբա հազրէթլէրինին էմրի վէ միւրատը իւզրէ վէ գուվվէթյէ եաբմըշ տրը , վէ պունտան պէօյլէ տախի , անճաղ անրն էմրինի վէ միւրատընը իճրա իտէճէք տիր ։ չիւնքի պօրճու վէ մէմուրիյէթի օ տուր ։ տիմէք տիր քի , պունլարտան Բաբանըն խապէրի եօգ տուր վէ օլամագ տէյէնլէր , պիլէրէք հէր քէսի ալտաթմագտա , վէ էրմէնի տիբլօմասիսինի իճրա իտէրէք , Բաբաեա եայանմագ , վէ եախօտ Բաբաեը ալտաթմագ իսթէմէքտէ տիրլէր ։ լաքին եազը՛գ քի , Երմէնի տիբլօմասիսինէ , չիմտի իսթանպօլտա տէյիլ , Վանտա պիլէ վարա վիրէն էքսիկմէքտէ տիր էմմա , պիգիմ Բաթրիքխանէ պ՛էլէ արալըգ արալըգ գուլլանմագտա , վէ հէր քէս եութմագտա տրը զանն իթմէքտէ իմիշ ։ զարարը եօգ , վարան եինէ օ էօյլէ զանն իթսին , էհալի հէր չէյի պիլտիկի հալտէ տախի , էմրի պասիրէթ բրայէթէն սիքիմի իխթիեար իլէ , վագթինէ վէ ֆուրսաթընա պէքլէմէքտէ տիր ։

Երմէնի տիբլօմասիսի լուղէթլէրի վագրթ վագրթ գուլլանմագտա օլտուղումուզտան , չու միւնասէպէթլէ , վէ պէլքի պաղըլար , նէ իտուկինի լաեղդըյլա անլամամըշլարարը չիւբհէսինէ մէպնի , ճիւզիճէ իյգահ իտէյիմ ։

Ալէսսէվիյէ կէօրիւտիկինէ կէօրէ , զէնկինին պիրիսի պիր ֆագըրա , վէ նուֆուզքեար եախօտ գուվվէթլինին պիրիսի պիր զայիֆէ պիր հազարէթ իթմի , վէ եախօտ պիր զարար վէրմիմի , մէրտճէ եա օնտան ինթիգամ ալաճագ , վէ եախօտ նէֆրէթ կէթիրէրէք պիր թարաֆա չէքիլէճէք եէրտէ , մէզքիւր ֆագըր վէ եախօտ զայիֆ նամէրտիյի իրթիքեապ իլէ , տահա զիեատէ եագըն կիտէր , տահա զիեատէ թազիմ ու ռիայէթ իտէր , վէ տահա զիեատէ էլ էթէք էօրէր վէ ղօրգագլըգ կէօսթէրիր ։

Ինսան օլանա պու նամէրտիլիք եագրշմազ ։ Նի՞չին պէօյլէ եաբրեօրսուն տէտի՞ն մի ։ « զէ ճանրմ , քէօփրիյիւ կէչէնէ գատար կեավուրա տաեը տիմէլի , պուրաը թիւրքիա տրը , իշ տէտիկին պէօյլէ պիթէր , պէն կէչինէճէյիմ , նէ՞ եաբաերմ , տիք պաչլըգ փարա իթմէզ , տօղրու սէօյլէմէք օլամազ , պու կիւն օնտա փարա վար տրը , նուֆուզ վար տրը , վէ գուվվէթ վար տրը , գալգար կիւճէնիր իսէ , տահա զիեատէ ֆէնալըգ եաբար ։ պունտան տա գաթինագար , պանա հազարէթ իթմիշ իմիշ , նէ՞ օլուր , վարսըն իթսին ։ ։ ։ էմմա սէօյմիւշ իմիշ , սէօյլէտի տէյի , էմման եաբմատրա , վարսըն սէօյսիւն , էլ վէրիր քի պէն կէմիմի եիւզտիւրէպիլէյիմ » վէ զայրիհիւմ , վէ զայրիհիւմ կիպի ճէվապլար վէրիր ։

Պու իլլէթ միլլէթիմիզտէ օլ գաապար իլէրլիկիթմիշ տիր քի մոլ , ճան , ըրզ վէ տին ու իմանըմըզ ալէյհինտէ զուհուրա կէլէն խաապար ու հազարէթլէրին բէք չօղունտա , բէք չօղումուզ , ալըշմըշ օլտուղումուզ էճիլտէն , չօգ տէֆա տա ֆարգընտա պիլէ օլմատըզմըզ հալտէ , այնի վատուիթիւնու իրթիքեապ վէ իճրա իթմէքտէյիզ ։

Պու պապտէ եալընըզ պիր միսալ վէրէլիմ ։ Պիր իսլամըն , պիր Թուրմուն , վէ եախօտ պիր էվրօպալընըն տինինէ վէ եախօտ միլլէթինէ , պիրիսի թարաֆընտան պիր հազարէթ օլունտուղունտա , պըրագալըմ մ՚ղքիւր հազարէթի իչիտէնին , աթէչ բիւսկիւրէրէք , վէ հէր նէվի մէրտիյի կէօղիւնէ ալարագ , տինինի վէ եախօտ միլլէթիյինի չէրան վէ նիզամէն վէ եախօտ հինի մէճպուրիյէթտէ թապէն հրթզ ու վիգայէյ չըզրշաճաղընը , օլ հէնկեամտէ բասթ կէլէն քեաֆֆէյի տինտաչ վէ միլլէթաչընընն , իչինի կիւճիւնիւ պըրաղարագ , վէ հէր նէվի ֆէտաքեարլըգը կէօզլ ալարագ , էվճան ու տիլ , քեաֆֆէյթէն մէզքիւր հազարէթի իտէնտէն ախզը ինթիգամա չըզրշաճագլարընտա չիւրհէ եօգ տուր ։ Նասրլ քի պունուն պէօյլէ օլմասընա , վէ մէտէ չաեան պիր մէրտիլիք ատտ օլունմասընա , պիզզաթ քէնտիմիզ պիլէ ճիւմլէթէն չէհատէթ իտէրիզ ։

Հալ պու քի , պունուն մուղայիրի՞ օլարագ , Հայրն պիրիսինին , տինինէ վէ միլլէթինէ հազարէթ օլունտուղունու , պիր եէրտէ իւչ եիւզ քիշի կէօրսէք , կիւեա պիզ օլ տինտէն վէ օլ միլլէթտէն տէյիլիզ կիպի , ճիւմլէմիզին տախի պիրէր թարաֆա չէքիլտիկիմիզի , վէ պէլքի պիր ֆէնալըզտա պիզէ թօգանընը գօրգուսույա , պիրազ տա աճէլէ իլէ ատրմ ալմաեա պաչլատըզմըզը , զանն իտէրիզ քի , հէպսիմիզտէ ութանարագ իգրար իտէրիզ ։ Իշթէ պիզիմ վատուիթիւնումուզ թա պու տէրէճէյէրէ դատար վասլ օլմուշ տուր ։ վէ միլլի սայիրէտէ պուլունան զանն չէրիֆլիյի վէ զատէլիկի իլէ , պիզտէ օլան գան պօզուգլուղունուն պիւյիւք ֆարգը տա պուրատա տրը , վէ պունուն ատրնատա էրմենի տէնքմանըզը թէմիյէ օլունմագտա տրը ։

Տեվոդ

ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՎԷ ԻՐԱՎԷՐԻՆԷ

ԳՐԻԹԻԳԱՄԸՋ

Էշէտտի Իշթիեագ իւզրէ հէրքէսին պէքլէմէքտէ օլտուղու Սահմանադրութիւն բիսալէսի , պու տէֆա 99 պէնտէն միւրէթթէպ օլտուղու հալտէ թապ իտիլմիշ օլուպ , վէ թապիսթիյլէ հէր քէս օգումագ արզու իտէճէկինտէն , վէ շիմտիտէն հէր քէսին քէնտի տիգգաթ վէ միւթալասընը պէյան իյլէմէսի , պէօյիւք ֆայիտէյի մուճիպ օլաճաղընտան , պաղը նօգթալարը հադգընտա , պիզ տախի քէնտի միւթալամըզը պէյան իտէրիզ ։

Մէզքիւր Սահմանադրութիւնուն Հիմնական Սկզբունքլարընտան պիրինճի վէ իքինճի պէնտլէր հադգընտա պիր շէյ սէօյլէյէմէյիզ ։ Հալ պու քի , իւչինճիւ պէնտտէ տիգգաթա շաեան պիր նօքթա վար տրը , չէօյլէ քի , Հայերը Ե ջէրէնէ հասասար են էրենց Վարչական ասջէ-նէ էրենց էրասանց ե- նէ էրենց պարտէսը ՇԷ տէնիրմիշ տիր։ Հալ պու քի , էկէր մէզքիւր նիզամնամէյի գալէմէ ալանլարընը ֆիքր ու նիյէթինտէն ասլա կէչմէմիշ օլսա տախի , պիր նէվի ասիղլէթ եանի պէօյիւքլիւք բուհու հիսս իտիլմէքտէ տիր։ վէ պունուն տօղրուսու վէ թապիիսի , Վարչական ասջէ- օլմայընպ , իլլա օրէնց վէ եախօտ Սահմանադրական ասջէ- օլաճագ տրը ։ չիւնքի Վարչութիւն միլլէթին պօրճ վէ հուգուգունա հիւքմ իտէն օլմաեընպ , իլլա նիզամէն լաղըմ կէլէն հիւքմիւ , այիտ օլանա խապէր վէրմէք , վէ իճապընը իճրա իթմէք իչին , էհալինին միւրատընընն մէմուրու տուր , վէ էհալի քէնտիսի ինթիխապ ու թայէին իթմիշ տիր ։ տիմէք տիր քի , Վարչութիւն էհալիտէն պէօյիւք օլմաերպ , իլլա նիզամ էհալիտէն պէօյիւք տիր ։ չիւնքի էֆրատար նասա այրը այրը հիւքմ իթթսին իչին , էհալիտէն էքսէրինին ըէյի իլէ զապուլ օլունմուշ տուր ։

Մէզքիւր սկզբունքլարտան տէօրտիւնճիսի , էվվէլքի պէնտին շիւբհէ վէրմէքտէ օլտուղու բուհու , տահա զիեատէ զահիրէ չըզրմամաղտա , վէ եախօտ այրգտան խապէր վէրմէքտէ տիր ։ չէօյլէ քի , էրթէսրէսի ասիրէ ասլ ասլ ու ասլ էյլէ ասլ ասլ Վարչութիւն , գանի մէլլէթ վէ մէլլէթին իտարէսի հէյեէթի , պիրպիրինէ դարշըլըգը պօրճ իլէ պաղլանմըշլար տրը , տէնիլմիշ տիր ։ Վագաս ֆէյլէսօֆճա վէ սատէտիլանէ սուրէթտէ տիւշիւնիւլտիւկիւ հալտէ , մէզքիւր լաղրրտը տօղրու տուր։ լաքին պէօյլէ իտարէճէ պիր մատտէտ , էկէր էվվէլինանէ էօնիւ ալընմաղ իսէ , բէք չօղ մահզուրու վար տրը ։ վէ Վարչութիւն տախի , թըպզը այրը այրը հէր շախա կիպի , միւսավաթ իւզրէ այնի նիզամաթա իթաաթա պօրճլու տուր ։

Մէլլէթ հիչ պիր պաղ իլէ Վարչութիւն իլէ պաղլը օլամազ , չիւնքի օրթագլըգ իթմէքտէ տէյիլտիր , զօնթրաթ իյլէմէքտէ տէյիլ տիր , վէ օնա պիր միհնէթէ վէ միւտահէնէյէ պօրճլու տէյիլտիր ։ Վէ մուղայիրի օլարագ Վարչութիւն նիզամ պաղլարընընը միլլէթէ պաղլը օլմաեա պօրճլու տուր , չիւնքի մէմուրիյէթինին հիսապընը միլլէթէ եանի էֆէնտիսինէ վէրմէքլիյէ հէր վագրթ մէճպուր տուր ։ միլլէթ քէնտույի իսթէյտիկի գատար մէմուրիյէթտէ սագլար , վէ իսթէյէտիկի վագրթ ազլ իտէրէք , պաշգա զաթթարա իհալէ իտէր ։

Էօյլէ , միլլէթ իլէ Վարչութիւն , գարշըլըգը պօրճլար իլէ պիր պիրինէ պաղլը տրրլար տիմէքտէն , միլլէթ պաշգա պիր վիճուա տուր , վէ Վարչութիւն տախի պաշգա պիր վիճուա տուր տիմէք չըգար քի , պու չէյ գաթան գապուլ օլունմազ , զիրա օնտան տախի միլլէթ իչին պիր գավի վէ նիզամընտա էսիրլիք տօղար։ չէօյլէքի , միլլէթ էսկի վագրթլարտա , էօրֆ վէ ճէպրէ մէպնի , վէ վագթ ու հալին կիտիչինէ միւպթէնի չար նաչար էսիրլիքտէ պուլունմուշ տա , չիստի սայէյի մէմտէնիյէթէ վէ հուրրիյէթտէ (ազատութիւն) մէզքիւր էսիրլիքտէն գուրթուլմուշ իքէն , մէզքիւր պէնտի էսաս տէյի գապուլ իթթիքտէն սոնրա , իտարէյի միլլէթի պիր թագրմ ատամլարընն էլլէրինէ թէսլիմ իտէր իսէ , վէ մազալլահ աղ չօգ ֆէնա ատամլարա բասթ կէլիր իսէ , քէնտի գուրասըյլա վէ նիզամէն քէնտիսինի էսիր իթմիշ օլուր ։ վէ պու իսէ , էհալիմիզին նիյէթ վէ արզուսունա քեամիլէն մուղայիր տիր ։

Տեվոդ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ՍԱՀՄԱՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

ՕՍՄԱՆՅԻ ՀԱՅՈՑ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՍԿԶԲՈՒՆՔ

Ա.

Բարձրագոյն Դրան շնորհած արտօնութեանց համաձայն՝ Հայոց ազգային վարչութիւնը երեսփոխական է , ամեն ժամանակ եղածին պէս , թէ իր կրօնական մասին մէջ եւ թէ կրօնականէն կախեալ իր քաղաքական մասին մէջ ։

Բ.

Երեսփոխական վարչութիւնը իրաւանց ու պարտեաց սկզբանց վրայ հիմնեալ է , որ արդարութեան սկիզբն է ։ իր ուժը ձայնից բազմութեան մէջ կը կայանայ որ օրինաւորութեան սկիզբն է ։

Ամենայն անօրէնութիւն երեսփոխական վարչութեան որաւելի կամ պատասխան չեղն այս սկիզբներէն , այնչափ կը հեռանայ արդարութենէ եւ օրինաւորութենէ ։

Գ.

Սոյն սկզբանց գօրութեամբ՝ օրք ազգային են Հայաստանեայց եկեղեցւոյ մէջ , Հայերը մէջերնին հաւասար են իրենց վարչութեան առջեւ թէ իրենց իրաւանց եւ թէ իրենց պարտեացը մէջ։

Դ.

Փոխադարձ պարտեաք կապված են իրարու Ազգն ու ազգային Վարչութիւնը ։

Ե.

Ազգայնոց պարտքն է՝ ազգային Վարչութեան հոգոց եւ ծախուց մասնակից ընալ իւրաքանչիւր ըստ կարողութեան ։ ազգային բարեկարգութեան ու բարեկեցութեան գործակից ընալ՝ Բարձրայականին ցուցած եւ Տէրութեան դրած օրինաց քաղաքակրթապէս հնազանդելով , եւ Վարչութեան անօրէնութիւնը ազգասիրապէս յարգելով ։

Զ.

Վարչութեան պարտքն է՝ հայրարար վարուիլ ընդ ազգայինս ։ մանուկին՝ մանչ թէ աղջիկ , հաւասար տալով անհրաժեշտ դիտելիքը , եւ տնանկին՝ պատսպարան ։ Հայաստանեայց եկեղեցւոյ դաւանութիւնն ու աւանդութիւնքը անխախտ պահել ։ Ազգին կրօնական ու քաղաքական իրաւանց ու արտօնութեանց պահպանութեանը համար Բ ։ Դրան պաշտպանութիւնը խնդրել , եւ զԱզգը պահել հաւատարմութեան մէջ զոր կը պարտի իւր Վեհապետին ։

Է.

Սոյն ազգային Վարչութեան մէջ իւրաքանչիւրին իրաւունքն ու պարտիքն ուղղելու տենչանօք , Հայոց Ժողովը՝ նախանձաւոր բարոյական բարեկարգութեան կենթարկէ զայս Սահմանադրութիւնը յանուն համօրէն ազգին , վասն հաճութեան Բարձրագոյն Դրան եւ հայրախնամ վճռոյն իւր Օգոստափառ Վեհապետին Կայսերն Օսմանցւոց ։

Շարունակելի

Շնորհակալութիւն

. . . Էֆէնտի

Աշխարհիս մէջ մարդու մը ամենէն մեծ ու գովութեան արժանաւոր վեհանձնութիւնը իր կամ իրեններուն պակսութիւնը այլոց բերնէն լսած ատեն , շնորհակալու սրտիւ խոստովանելն է , որուն օրինակը շատ քիչ կը տեսնուի ։ իսկ ընդհակառակն՝ յայտնուած իրական պակսութեանց նկատմամբ տրտնջալ ու կրից չանթեր տեղալը՝ պժգալի տգիտութիւն եւ փոքրոգութիւն է , որուն օրինակը տգիտութեան զաւակաց մէջ խիստ շատ կը պատահի ։

. . . Էֆէնտի , ձեր օգտաշատ լրագրոյ 938 թուոյն մէջի Մ ։ Ց ։ Կ ։ Գրքերեան ստորագրութիւն կրող իմաստալից յօդուածը՝ վերոյիշեալ առաջին կարգին կը վերաբերի , որ 927 րդ թուոյն մէջի Ասիոյ պժգալի սովորութեանց նկատմամբ գրուած համառօտ նկարագրութեան մը իսկական արձագանքը , նա մանաւանդ հայրենասիրական վեհ սրտի մը անկեղծ ու ազնիւ զգացմունքը ու իմաստալից արտայայտութիւնն է ։

Արդ՝ իրաւամբ կրնայ ըսուիլ որ՝ այնպիսի երախտագիտական եւ ազնուաբոյր զգացում մը — նկարագրական անչահաբեր խոստովանութիւն մը — նորա արգոյ հեղինակին պատիւ եւ իր հայրենեացը փառք ու պատիւ կը սիրէ ։

Իցի՞ւ թէ նորա հայրենակիցք ալ վեհ ու բարեմիտ զգացմամբ զանի ընթեռլով փութային իրենց հայրենեաց այն խիստ կարեւոր ու անժխտելի բարեկարգութեանը՝ ի պատիւ մարդկային սեռին ձեռնամուխ լինել երբէք անունդ ու օգնութիւն չը խնայելով անոնցմէ , որք ոգւով չափ ուխտեալ են մարդկային սեռին բարելաւութեանը համար ամեն ճիգ թափել ։ ։ ։

Մարդկային սեռին մտաւորական եւ բարոյական զարգացումը , կամ բարելաւութիւնը՝ առաւել կամ նուազ ամեն տեղ հանրական բարեկարգութեան մը մեծապէս կարօտութիւն ունի ։

Բայց այս բարեկարգութիւնը ի՞նչպէս

կրնայ 'ի գործ դրուիլ, երբ հունձքերը չատ ու մշակները խիստ սակաւաթիւ են, եւ արգելքները անթիւ։

Մօտերս, Միածան լրագրին մէջ ուղղախոհ գրագէտ՝ը ըսած էր թէ, բարեկարգութեան համար աշխատողին մնաւնդ տուող չըլլալուն, կամ տուողն ալ եթէ կայ, հաղուագիւտ ըլլալուն համար չը կրնար կանգուն մնալ եւ կամ կեանք ունենալ։

Ա՛ս խօսքը ան աստիճան ճշմարիտ է որ գրեթէ ամէն քաղաքի եւ գիւղի մէջ, փորձը միշտ կը տեսնուի — մարդկային բարեկամութեան եւ յառաջադիմութեան համար աշխատող մարդուն մնուղը կտրել, կամ զանի անհեթեթ դրպարտութիւններով վատահամբաւել կը ճգնի բուն իսկ անոր օգնութեան կարօտ եղող մարդը, որպէս զի երկիւղի եւ յուսահատութեան մէջ բռնուելով այլ եւս չկրնայ շարժիլ մահուան, — տգիտութեան — ճիրաններէն բռնուած մարդը ազատելու։

Մարդ՝ բնականաբար այս մասին այն աստիճան ոգէտ է՝ որ իր կեանքը վերանորոգելու աշխատողին ահ մահ կրսպառնայ, — բարբոքեալ հրոյ մէջ չարաչար խանձուտած ատեն՝ զինքը մարդասիրաբար ազատելու եկող անձին դէմ ակռաները կը ճրատելով անոր վրայ կատաղաբար յարձակում ընել կը նկրտի։

Իրապէս բարեկարգութեան կարօտ եղող անձը՝ զանի տնօրինելու ջանացողին գլխուն մատնութեան, դրպարտութեան եւն. չանթեր տեղալու զուն կը գործէ։

Ա՛հ, օ՜րչափ քիչերը կան, որ դիտեն միայն ռամիկին աչքը վախցնող ասանկ զրպարտութիւնները, մատնութիւնները եւ ոբոտումները առ ոչ ինչ սեպել, եւ իբրեւ ճշմարիտ մարդ իրենց ուխտեալ նպատակէն մազի չափ չը շարժիլ ու չը շեղիլ։

Մեծ. Էֆէնտի, յիշեալ յօդուածի հեղինակ Էֆէնտին՝ նոյն ազգօգուտ գրութեան մէջ ինծի մեծկակ ակնարկ մը նետելով չնորհակալութեամբ հանդերձ քաջալերութիւն կարդացեր էր։

Կընդունիմ չափով մը այդ մարդասիրական քաջալերութիւնը, որ թէ եւ այժմուս դառն բոթանքի մը կարապետն է, սակայն եւ այնպէս զգայուն ու խոհուն անձի մ՝ալ նուիրական պարտքն է, քանի որ ունգաց մէջ շունչ ու հունչ կը կրէ եւ չը կրնար երբէք միջին դարու օդանար որոտմունքներէն խրտուիլ ու խլրտիլ։

Այո՛ կը պարտաւորիմ երբեւ բանական եւ իմացական էակ եւ ես ընդունիլ զայն, եւ փոխադարձաբար նմա քաջալեր կարդալ չնորհակալութեամբ հանդերձ՝ յայտնելով միանգամայն, որ այս ճամբան «չատ նեղ ու փշոտ է», եւ հետեւապէս միշտ քաջալերութեան կարօտ։

Արդ՝ քաջալերուէ ուրեմն եւ դու ո հայրենասէրդ ոգի եւ մի վհատիր. ջանա՝ եւ աշխատէ մարդկային սեռին բարեւաութեանը համար, զի ազգին յառաջադիմութիւնը ձեզի պէս նոր գլուխ եւ վեհանձն ու զգայուն սիրտ կրողներէն կախում ունի։

Դուք էք այժմ Հայկեան այգիին մէջ այն յուսալից տունկերը, որք ոչ միայն գիտեն խօսիլ ու պարծել այլ գործնական օրինակալ ցոյց տալ եւ մարդկութեան այն ճշմարիտ նահատակին պէս ըսել ու ընել — «ազատութիւն գոչեցի, թող որոտայ իմ գլխին փայլակ, կայծակ, հուր, երկաթ. թող դաւդնէ թշնամին։

Ես մինչ ի մահ կախաղան, մինչեւ ... նարգ մահու սիւն, պիտի գոռամ սլիտի կրկնեմ անդադար ազատութիւն»։

Ա՛հ, որ՞չափ դիւերը գտնուեցան ըսող ու կատարող, եւ Հայկեան սերունդէն ինչ եղական ազնիւ անձինք այս պատճառատգիտական բռնութեան ճիրանին զոհ եղան։

Կը յուսամ որ՝ արդոյ շարագիրը՝ որ եր է իրօք մարդկութեան ճշմարիտ ծառայութիւն ընել կուզէ, պէտք է քաջալերէ իր նմանները եւ քաջալերուի՝ առ սէր մարդկութեան կնքել ազգին փրկութիւնը՝ ի տարգիտութենէ մինչ անդամ . . . կարմիր մեղանաւ։

Կը խնդրեմ, . . . Էֆէնտի, բարեհաճեցէք այս փոքրիկ դիտողութիւնս չնորհակալութեամբ հանդերձ հաղորդել ձեր օրուոշատ լրագրի միջոցաւ յիշեալ արդոյ հեղինակ Լ. Էֆէնտիին, որոյ երախտապարտ ս. ս. ս.

Մնամ

1869 Յուլիս 20

Կարմրակապ Ա. Գ. Մոսրոսեան

ՍԻՐՕ

ՏԸ ՔԻՆՔԻՆԱ—ՖԷԲՐԻԹԻԹԻՆԷՕ

ՅԸ ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Փարիսոյ Բրէնա Նաբելեան Տեսակցութիւնէն Եզրակացը

Մէզքիւր մուալիճէ թէմիզ վէ լաթիֆ պիր հալտէ օլտուղու թագտիրտէ, կէրէք քինքինա, կէրէք չէլիք, վէ կէրէք գանը թէչքիլ իլլէյէն մատտէլէրէ շամիլ պուլունմագտա օլմազլն, լէհճէ պօզուգլուգլարը, վէ կէնճ գրդլարրն վիճուտճա իւատէ կէլմէլէրի վէ վիճուտճա զայպ օլան հալլէրին եինէ եէրինի կէլմէսի իչին փարիսին էն մէչհուր հէքիմլէրի գապուլ իթմիշլէր տիր։ Գատրնլարրն գան զայիֆլիյինտէն նաչի միապէչա օլտուգլարը միտէ աղրրլարրնը չափուդ սուրէթաէ տէֆ իտիպ, վէ հայիզլէրինի նիզամընա վաղ իտէր, վէ զաեիֆ միղաճ, վէ սրրաճալը չօճուգլարա չօք իյի եարար։ Նինայէթ չօգ չալըշմագլրդտան, խասթալրդտան, ուզուն միւտտէթ սիւրէն վէ չօգ զահմէթ վէրէն իւղկիւնլիւքտէն գանլարրնտա զայիֆլիք հասրլ օլմուչ օլան հէր սրնրֆ քէսան իչին բէք միւնասիպ օլուպ, միտէյի տչար վէ թասամը հազմ իթտիրիր։

Պուլունուր իսթանպուլա Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Մ. Կանզիւք պիրատէրլէր, վէ Մ. Տէլլա Սուտա վէ Մ. Ժանին էճզախանէլէրինտէ։

ԳԱԲՍԻԻԼ

ՎԷԺԷԹԱԼ Ο ՄԱԹԻԳՕ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՍԲ. ՓԱՐԻՍՂԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէզքիւր գաբսիլլէր պիր նէվի ագբզ զարֆ իչինէ ալընմըշ օլուպ պալատան եաղը իլէ Բէրու շէհրի աղաճլարրնտան օլան Մաթիգօ նամ աղաճը խիւլասաբրնտան միւրեթթէպ տիր, վէ Կոնորրէ թապիր օլունան պիր նէվի պէլ սսուգլուղունա պիրէ պիր տիր։ Պու գաբսիլլէր էյլէ ատի գաբսիլլէր կիպի, նէ միտէյի գարբշարբրբրլար, վէ նէաէ կէրի կէլմէք վէ գուսմագ կիպի միտէճէ զահմէթլէր վէրիրլէր, հէլէ պիր մուհասէնաթլարը վար տրը քի, ասլա ինքեար օլունմամզ։ շեշլէ քի իտրարտա գօգու բէյտա իթժէզլէր։ Վէ իշթէ պու ճիհէթլէրէ մէպնի տիր քի գօբահիւ, գիւգէպ, վէ ասլէրէ գաբսիլլէրինէ իւսթիւն թուսթուլմագտա տրրլար։

Պունլար Տէր սեասէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանզիք պիրատէրլէր, վէ Ճէլլա ուտա վէ Մ. Ժանին էճզախանէլէրինտէ սաթըլրը։

ԲԱՐՖԻՄԸՐԻ ՎԻԳԹՕՐԻԱ

ԻԼԱՆԿԼԱՆԿ

ՐՕԱ. ՏԷ ԲԱՐՖԷՕՆ

ՐԻԿՈ ՎԷ ԳՕՄ. ՓԱՐԻՍ

Պու կիւնքի կիւն էն պիւյիւք քիպարզատէլէր իլէ եէլի մէրագ օլան զաթլար, Բարֆէմբրի Վէքթորէանը մալլէրինէ գեհատէսիյլէ իթիպար վէ բարպէթ վիրմէքտէ տիրլէր, չիւնքի մէզքիւր ֆապրիգա թօալէթէ տայիր օլան գօգուլու շէյլէրին թէրթիպի զըմնընտա էն ալէա եճզալար իսթիմալ իթմիշ, վէ հէր մալի հագգընտա քէսպի մէհարէթի մախսուսէ խլէմիշ տիր։

Իլանկիլանկ բոսհոտալա թէրթիպ իյլէտիկի եէնի գօգուլու թէրթիպաթլէրի քի, էնտամօրֆիսմա իլէ իմպիքտէն չէքիմիշ օլտուգու հալտէ, Ֆիլիբբին ատտալարընտան ճէլով իտիյմիշ օլտուգունտան, քէնտի գօգուսու լաթիֆլիյի վէ զարիֆլիյի իլէ, նիսպէթ գապուլ իթմէգ մէրթեպէտէ պուլունմադտա տրը։ Իմոն բսյիհպյի լաթիֆ ի ժէվնն զաթլարը, ժէնտիլ իչին մէզքիւր սուեաս իսթիմալ իյլէմէլէրինի նասիհաթ ետերիգ։

ԻԼԱՆԿԻԼԱՆԿ ԽԻԼԱՍԱՍԸ

ՎԷ

ՄԱՆԷԼԼԱ ՊՈՒՔԷՍԻ

ԹՕԼԻԹԻՆ ՐԻԿՕ

Եաթօտ լէհճէտէ կիւզէլլիք, թաղէլիք վէ պէեազլրդ հրքիգ իտիճի, վէ թէհպիւրէ շաեան պիր նէվի թօալէթի սուեաս տուր քի, էն սօնրա իհտտա օլունան տրը։ Մէզքիւր սուեաս Գալանա սուլարընտան, վէ Ֆլորիտա սիրքէլէրինտէն վէ սուլարընտան ալէա մէրթեպէտէ պուլունմասը ճէրհ օլունմադ տէրէճէտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ԵԱՂԸ

ՎԷ

ՄԻՐԱՆՏԱ ԲՕՄԱՏՍԱՍԸ

Պու էյլէ պիր մէշհուր թէրթիպաթ տրը քի, սուչար իչին պիր խագինէ մագամընտա թուլթուլա ճալիկ տիր։ չինչի գավիլիք վէ գուվվէթ վէրէճի էճզալարտան թէրթիպ իսիլմիշ օլտուգունտան, բէք լաթիֆ պիր գօգու վերմէքտէ օլտուգու հալտէ, սուչարա կիւզէլլիք վէ գուվվէթ տախի վերմէքտէ տիր։

ՄԻՐԱՆՏԱ ՍԱՊՕՆՈՒ

Զամպոֆ վէ մարու-լ պէորֆ- եաթօք սուեաս էլէ եաքըմըշ։

Մէզքիւր սապօնուն պաշգա սապօնլարտան ալէա օլմասընը անլամագ իչին, պիր քերբէ անլէր իլէ թաթպիգ իթմէկ քեաֆի տիր, պու սապան վիճուտին տերիսինէ գասիճէվարի պիր եուսմուշդլրդ վիրտիքտէն պաշգա, քէսբիւրմէսի վէ լաթիֆ գօգուեա տախի մալիք պուլունմագտա տրը։

ՏԱՆԹՕՐԻՆ ՐԻԿՕ

Վ Լ

ԳՐԷՄ ՏԱՆԹԻՖՐԻՍ ՍՕԼԻՏԻՖԻՑԷ

Տանթերին էյլէ պիր բուհ (էլիքսիր) սուբ քի, բէք ինճէ վէ լաթիֆ պիր գօգուեա մալիք պուլունտուղու հալտէ, տիշլէրին էթլէրինի գավիլէշտիրիպ, վէ տիշլէրի չիրիմէքլիքտէն հրնդ իտէր։

Գրեհ դան Ընֆրիս վէ եաթօտ տիշ մաճունու օլ գատար ալէա պիր թէրթիպ տիր քի, թօալէթին պու գօլունտա պիւյիւք թէպտիսիլաթ վուգուբինէ, չեյլէ քի ազ եա չօգ իչինտէ ասիտ պուլունան վէ թէհլիքէլի օլան թօզլարրն (քուտրա) վէ ոչիլ լարրն գալգմասընա ոէպէպ օլմուշ տուր։ Մէզքիւր մաճունու իսթիմալ իթմէք իչին, եաշ պիր ֆիրրաեր իւզէրինէ սիւրէ. բէք ճիւպիճէ ալմագ, վէ տիշլէրէ սիրմէք քեաֆի տիր, վէ պէզլէլրէյ տիշլէրին պիր տիլպէր պէեազլրդ քեպ իտեճէ.լի միւճերրեպ տիր։

Պունլար Տէր սեասէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գում. վէ Մ. Գանզիք պիրատէրլէր, վէ Մ. Տէլլա-Սիւտա էճզախանէլէրինտէ սաթըլմագտա տրրլար։

ԻԼԱՆԱԹ

ԽՍԼԻՍ Ο ՏԸ ԳՕԼՕՆԵԸ

Լօհան-Մարիեա-Ֆաբրինա Ֆապրիգասը թէրթիպի օլտուղու հալտէ, Պէյօղլու ճաստէսինտէ 378 նիւմէրօ իլէ միւրագգամ Մ. Քրիսթիան Ըօթ քիւթիւպխանէսինտէ, մէզքիւր օ՝ոբ էօլնէբ չիշնսի 10, 15, 24 վէ 30 զուրուշա սաթըլոագտա տրը։

Տուզինա իլէ ալանա տահա էհվէն մուրէթտէ վէրիլէպիլիր։

ՏՕԳԹՕՐ ԲԵԼԵՋ

Ամէլիյաթը ճերրահիյէ իճրա իթմէքտիպին, ազրբեան տիշլէրին վէճալարընը (ազրը) տէֆ ու էզլէյէ իթմէք, վէ տիշլէրի չըգմըշ օլանլարրն տիշլէրինին երեէրինէ զահմէթսիզճէ թապէի վազ օլունմուշ կիպի, զաեէթ տիգգամ օլունա պիրէ լաշրմամագ իւզրէ, տիշ գէյմագ վէ տաթիլի ֆէմամէ վէ չէնեէքի էմրագ վէ գուրուհ վէ թեզելլիւլի տեենատա թէասիվ իթմէք, վէ տիշլէրի թագրիթնտան, եանի եէրլէրինտէ օյնայրդ, պիր թարաֆա տեվրիլտիկլէրի հալտէ եէրլէրինտէ գէմագ, վէ տաթիլի ֆէմի թեմիզլէմէքտէ, վէ բուլանմըշ վէ սիեահչանմըշ օլան տիշլէրին բուա վէ քիմլէրինի չըգարրդ, ճեվիզերի զաթիսինի թեճտիտ իթմէքտէ, վէ աղզրն ֆէնա գոգուլարընը իսլահ իթմէքտէ վէ աթրն վէ լաթիքտէն զայէթլէ լաթիֆ վէ բանա վէ սալամէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վագբթտա պիր զարար ու զիեան վէրմէգ ալէա եէրլի վէ չըգար գօնուր տիշլէր եարմագտա օլան Փարիզի Թագիզ տիշմի Մ. Բէլեզ, Պէյօղլուտա Կլովանի օսգաղնտա 2 նիւմէրօտա քեանսի իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սաաթ 6 տան 4 է գատար կէլէն վէ կիտէնլէրէ հմէլիյաթը թէլքիւբէյի իճրա իյլէմէքտէ օլուպ, քէնտիսինի կէօրմէք վէ կէթէրթմէք մուրատտա իտէնլէր օլաբ իսկ օրատան օիւալ իթմէլէրի։

Սահիպի իմպա, Էվրօպանըն խայլիճէ պանքէրլէրի իլէ, սէնէտ պիրտէն պէշ տէֆեա գատար չէքիլէն վէ սէրմայէ ու ֆոնդլէրի թէէմին օլունան Ֆրանսա, Անգլիա, Իթալեա, Ռուսիա, Պէլճիդա՝, Սբանեա վէ Զվիցէրանըն խաթիզլրազ սէհիմլէրինի կէթիրթարմիշ տիր։

Մէզքիւր խաթիզրազ սէհիմլէրի. հէր պիր 800 000 700 չէքիլիչէ 50000 600,000 .0, 000, 400,000, 300 000, 200.000, 100,000 ֆրանգ զազանրդ, էկէրչի պիր ատէմ մէզքիւր պիլէթլէրաէն պիր Բանէսինի սաթըն ալմագ իչին 10 ֆրանգ վէ եախօտ էն չօղու 1100 ֆրանգ էօտէմիյի հալտէ, էնթիմ պիր սէրվէթ մալիք օլապիլիր։ Սահիպ իմզա, պու պիլէթլէրի էնվէն ֆիեաթլա սաթմաեր վատ իթմէքտէն, վէ պիլէթ սաթըլաստրրա. զաթէն չէքիլմիշ օլան պիլէթլէրէն ալմամայ իչին պիւյիւք տիգգամ իթմէլէրինի հէր քէսէ նասիհաթ իյլէտիքտէն պաչգա, պու պապտէ պիր ուչգունսուսուզ պուլմամաբ իչին, չօգ զէմանտան պէրու գազանրլան քեաֆիֆէի պիլէթլէրին լիսթասընը կէօսթէրէճէք տիր։ Քէզալիք սահիպ իմզա պանդա պիլէթլէրին վէ գազանան խաթիզրազ սէհիմլէրինին քեաֆիֆէի նիւմէրօլարրն պէտէլինի վէ ֆոնդլէրինէ էօտէմէյվալի տէր իւնտէ իյլէմէքտէ տիր։ Սահիպ իմզանին սաթըրը պիլէթլէր իւզէրինէ քէնտի պէյդա մէօհիւրիւ պուլունանաց արբ։

Պու պապտէ զիեատէ մալիմատ ալմագ իսթէեէնլէր Գալաթատա Գոմիսիոն խանըն իթթիհայինտէ Նօ. 16 մաղազատա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի լիսան օլունուր։

Ժ. Տ. ՃԱՆԷԹՕ

ԹԷՆՊԷԼԼԻԹ

Մէզքիւր խիմտէ օլան բիտալէ պագամիտրբյարպ, կէրէք քիթ տաշճլարրտա, վէ ալէյիուսուս խիմանպօլատա Միսմպիս լիսան ալթընտա Գաճֆեանրատ տիւքքէանընտա, վէ դազեթա սամիրճրլարրմըզ հանընտա Ֆէր ղուրուշ սամիրմագտա տրը։

ՍԱՀԻՊ ՊԱԶԷՐԳԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՂՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԻԱ ՆԷՍԻՆՏԷ
ԳԷՏ ՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՏՕԹՕԿՐԱՏԱԳՏՈՒԼԼԱՀ
ԳԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐԸՐՈՒՆՏԱ ՀԻՄԱՐԸ 467.